



Implementado por
giz

Unión Europea para
FRONTERAS
SEGURAS Y
DESARROLLO RAZ



#PueblosYNacionalidades

Lengua: Chapalá

VAASHA JI' YASHA
MAANU.
IYA URA' CHUNU
TSENMIREN FI'PAKINU
KAAJALLI DUKAANU.

Por más viajes de
regreso a casa,
utilizo mascarilla.

#YO ME CUIDO

SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS



sembramos
Futuro



Implementado por
giz

Unión Europea para
FRONTERA NOROCCIDENTAL
del Programa de
DESARROLLO RAZ



PEYA JUUSHU JUN TSA IN BULUNU
KAYU ESTYAMIJAKAAVE.
IYA URA' CHUNU TSENMIREN
TYAAPABAIN PITSATSAKENU.

La pandemia me enseñó a valorar la vida, a quienes tengo cerca y me desinfecto las manos frecuentemente.

#YO ME CUIDO

SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

#PueblosYNacionalidades

Lengua: Chapalá



sembramos
Futuro



Implementado por
giz

Unión Europea para
FRONTERAS
Y SEGURIDAD
DE DESARROLLO Y
PAZ



#PueblosYNacionalidades

Lengua: Chapalá

CHALLA IN BULUNU KAYU VALE KUUTSUYU
TSENMIREN IN KALE CHUMULANUBAIN.
TSE'MITYAA IYA URA' CHUNU TSENMIREN
NAAKE DEMANDAGEÑUBA
JUNTSAKENTSUYU.

Ahora valoro más la vida y a quienes tengo cerca.
Por eso yo cumplo con las medidas de bioseguridad.

#YO ME CUIDO

SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS



USA MASCARILLA



CÚBRETE AL TOSER
O ESTORNUDAR



DISTANCIA



USA GEL



DESINFECTA
LAS SUPERFICIES



LAVA BIEN
TUS MANOS



sembramos
Futuro



Impulsado por
giz

Unión Europea para
FRONTERAS
Y SEGURIDAD
DE DESARROLLO Y PAZ



#PueblosYNacionalidades

Lengua: Chapalá

KAYU CHUDI' JINU TEE.
IYA URA' CHUNU TSENMIREN
FI'PAKINU KAAJALLI
DUKAANU.

Quiero seguirlos
viendo con vida
y utilizo mascarilla.

#YO ME CUIDO

SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS



sembramos
Futuro



Implementado por
giz

Unión Europea para
FRONTERAS
SEGURAS Y
DESARROLLO RAZ



#PueblosYNacionalidades

Lengua: Chapalá

BULU CHUDI'JI' KAYU VEVEE
PILLA KISAI.
IYA URA' CHUNU TSENMIREN
FI'PAKINU KAAJALLI DUKAANU.

Quiero que compartamos
más recuerdos juntos
y utilizo mascarilla.

#YO ME CUIDO

SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS



sembramos
Futuro